



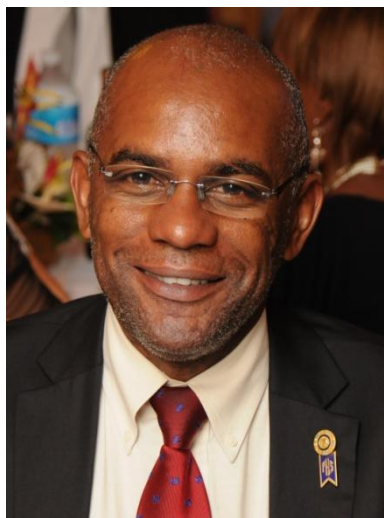
ROTARY INTERNATIONAL

District 7030

DG Newsletter



Antigua & Barbuda – Barbados – Dominica – Guyane Française – Grenada – Guadeloupe – Guyana – Martinique – Montserrat – St. Kitts & Nevis – St. Lucia – St. Vincent & The Grenadines – Suriname – Trinidad & Tobago



Hervé HONORE

District Gouverneur 2013-14

RC François, Martinique

(590) 690 55 55 69 – honoreh@wanadoo.fr

Ron BURTON

RI President 2013-14

RC Norman, Oklahoma, USA

Anne L. MATTHEWS

RI Director 2012-14

RC Columbia East, Columbia, SC, USA

Sommaire

Focus du mois	2
En direct du RI	3
Nouvelles de la Zone 34	4
Nouvelles du District	5
Nouvelles des Clubs	6
Notre Futur	8
Point sur les Objectifs	9
Administration des Clubs	10

L'EFFECTIF, ELEMENT-CLE DU ROTARY

En commençant mes visites de clubs par la Grenade, j'ai voulu mettre trois choses en relief:

- L'engagement indéfectible de notre premier gouverneur du District PDG Sir John WATTS;
- La contribution de tous les Rotariens de Grenade au succès de la dernière conférence de District ;
- L'exemple que nous donne AG Alana WILSON en endossant la responsabilité d'Adjoint du Gouverneur juste après son mandat de Président de club!

Oui, si il y a quelque chose qui différencie un Rotarien de tout autre membre de club service, c'est son **ENGAGEMENT POUR CHANGER DES VIES**.

Mois de l'Effectif, mois de changements en perspective:

- avec le soutien du Staff du Rotary International, j'ai pris l'initiative de lancer la création du premier e-club du District 7030: dans quelques semaines, nous serons heureux de pouvoir apporter un outil supplémentaire pour recruter des membres de qualité;
- le Rotary Club de Portsmouth, deuxième club de la Dominique, est sur le rail pour une remise de charte dans quelques semaines: visiter les réalisations de ce club provisoire à l'adresse www.rotaryportsmouth.org

DG Hervé HONORE

Focus du Mois

Echanges amicaux avec l'Inde

Anil AGARWAL, Gouverneur du District 3052, souhaiterait développer des échanges amicaux avec notre district 7030.

Pour commencer, il propose que 6 à 7 couples de Rotariens de notre district se rendent en Inde, pour une période d'au moins 10 jours, autour du 24 au 26 janvier 2014, date de sa conférence de son district à Jaisalmer.

En retour, un groupe identique se rendrait dans notre district, autour du 22 au 26 avril 2014, date de notre conférence de district en Martinique. Vous êtes intéressé?

Faites-vous connaître auprès de PP Stacey HOBSON,

En direct de Sydney

Vous envisagez de vous rendre à Sydney? Consultez la vidéo ci-après:

<https://vimeo.com/60281982>

Pour vous enregistrer à la Convention et acheter des tickets pour les différents événements :

www.riconvention.org

Le Rotary change ...

De nombreux changements sont attendus cette année au Rotary International... Restez branchés ... on line!



Reconstruction et réparation: AGIR AVEC LE ROTARY après une catastrophe

[Un enregistrement du webinar](#) réalisé par le RI peut être consulté en ligne à tout moment. Explorez les liens ci-après pour connaître les outils que les intervenants ont mis en évidence durant leur présentation.

Regardez [RI-ShelterBox Fact Sheet](#) afin d'avoir des exemples de réalisations des Rotary Clubs. Visitez [ShelterBox](#) pour plus d'informations sur les opportunités de services pour Rotariens, Rotaractiens et Interactiens. [Contactez un représentant](#) pour savoir comment travailler avec ShelterBox dans votre pays.

Enfin, étudier comment demander une subvention du Rotary en cas de catastrophe:

www.rotary.org/grants

Contactez le staff du RI staff pour des demandes de secours en cas de catastrophe:

relief@rotary.org

N'oubliez pas de promouvoir vos actions et restez informé:

Partagez vos projets sur [Rotary Showcase](#), une foire aux actions rotariennes en ligne.

Inscrivez vous sur [Rotary Service Update](#), un bulletin bimensuel proposant des outils et des exemples d'actions menées avec succès et pouvoir vous inspirer dans la conduite de vos projets.



En direct du RI

Convention Internationale de Lisbonne

Revivez toute la magie de la dernière convention internationale du Rotary à Lisbonne, et accédez à de nombreuses ressources pour votre club et le district pour que votre année 2013-14 soit un succès!

Cliquez sur le lien :

http://www.rotary.org/en/MediaAndNews/News/Pages/130623_IC13_speeches.aspx

Point d'étape sur la Polio

Cas identifiés au 25 Juin 2013

	2010	2011	2012	2013
Monde	1 352	650	223	77
Afrique	657	350	128	57
Asie	695	300	95	20

Un résumé qui montre l'incidence des cas de poliomyélite par type et par pays classés peut être consulté sur le site Web de l'IMEP.

<http://www.polioeradication.org/Dataandmonitoring/Poliothisweek.aspx>

Les cibles de campagne d'éradication de la polio peuvent être trouvées :

<http://www.polioeradication.org/Dataandmonitoring/Polioeradicationtargets.aspx>



RI Director Anne L. Matthews

Vice-Présidente du Rotary International

Below is a link to an article on the Rotary International website introducing our own Anne Matthews as the first woman to serve as vice president. The article includes a photo of RI President Ron Burton and RI Vice President Anne Matthews.

http://www.rotary.org/en/MediaAndNews/News/Pages/130701_news_newyear.aspx

Nouvelles de la Zone 34

Kenan J. Kern est nommé Coordinateur Régional de la Fondation Rotary pour la Zone 34



D. K. Lee, ancien président de RI et président de la Fondation Rotary a nommé Kenan J. Kern, dernier gouverneur de District du District 6920 comme le coordonnateur régional de la Fondation Rotary de 2013-2016 Zone 34.

Kern est membre du Rotary International depuis plus de vingt-cinq ans. Dans sa nouvelle nomination comme RRFC pour la Zone 34, Kern sera responsable des programmes humanitaires et des contributions à la Fondation Rotary de plus de 895 Rotary clubs desservant plus de 37000 Rotariens depuis la Géorgie, en passant par la Floride et les pays de la Caraïbes et de l'Amérique du Sud. Kern est membre du Rotary Club de Savannah South situé à Savannah, en Géorgie.

Le Rotary International, une organisation mondiale de 1,2 millions de dirigeants offre un service humanitaire et encourage des normes éthiques élevées tout au long de la vie professionnelle.



Caribbean Partnership Conference

Merci de nous rejoindre à Boca Raton en Floride les 8 et 9 Septembre 2013 pour la rencontre annuelle de la Caribbean Partnership Conference. Apprenez plus sur le montage et la mise en place du partenariat pour vos projets, et venez célébrer la camaraderie rotarienne dans le pur style caribéen!

Visitez www.caribbeanpartnership.org ou adresser un email à lara@rotarytrinidad.com pour en savoir plus...

Rendez-vous en Floride!

PDG Lara QUENTRALL-THOMAS

District 7030 CPC Coordinator

10 raisons pour participer :

1. Rencontrer les représentants de clubs, surtout si vous souhaitez une subvention mondiale.
2. Comprendre comment monter un dossier de financement pour obtenir une subvention.
3. Communiquer avec les représentants des clubs qui sont impliqués dans des projets internationaux intéressants.
4. Rencontrer et établir des relations avec un club partenaire.
5. Entendre Marga FRIPP, conférencier, entrepreneur à succès et engagée dans l'humanitaire.
6. Entendre RID/VP Anne Matthews et RIDE Robert Hall à la session d'ouverture.
7. Avoir un point sur les projets en Haïti et dans les autres pays de la Caraïbe.
8. Participer aux ateliers sur les 6 Axes Stratégiques.
9. Mieux comprendre les besoins des Districts et Clubs des USA.
10. Vivez un mot de camaraderie autour des mets/boissons, jeux, steel-band, musique ... de la Caraïbe!

Nouvelles du District 7030

Processus d'élaboration des statuts et règlement intérieur du District

par DG Hervé HONORE

Le bon fonctionnement de notre district doit s'appuyer sur des règles et procédures connues de tous, pour une meilleure structuration de notre district.

A l'instar du District 7020 (North Caribbean Islands) qui a des caractéristiques similaires aux nôtres (insularité, multiplicité des pays, trois langues, etc.), et plus près de nous des clubs Rotaract de notre District 7030, il est temps que nous disposions de statuts et règlement intérieur.

Souhaitant associé l'ensemble des Rotariens, le processus suivant sera mis en œuvre pour qu'à la prochaine conférence de district (du 22 au 26 avril 2014, en Martinique), ils puissent être ratifiés:

- Août 2013 : élaboration d'un projet de règlement intérieur 2013-16 par DG Hervé, DGE Elwin and DGN Milton avec recueil des avis des PDGs
- Septembre/Octobre 2013 : examen du projet par les clubs et proposition d'amendements éventuels
- **26 Octobre 2013** : organisation d'une réunion des Gouverneurs (DG, DGE, DGN, PDGs) et des Présidents de Club pour élaborer un projet définitif avec les amendements proposés par les clubs
- Novembre/Décembre 2013 : approbation du projet définitif par les clubs
- Avril 2014 : ratification en assemblée générale du District 7030

A l'issue de ce processus, chaque Rotarien connaîtra, en toute transparence, comment est administré notre district.

Subventions du District

Dans le cadre de l'élaboration du plan stratégique du District 7030 pour la période 2013-16, le budget mobilisé pour l'année rotarienne 2013/2014 dans le cadre des subventions de district est de :

- 28 000 US\$ pour les Rotary Clubs
- 4 000 US\$ pour les Clubs Rotaract/Interact.

Les demandes doivent être adressées au DG Hervé HONORE, au PDG Cees DILWEG, Responsable Fondation du District et au PDG David EDWARDS, Responsable Subventions du District.

Nous vous ferons, régulièrement, un point sur les subventions accordées.

Les bulletins trimestriels des Commissions du District

Les Responsables des Commissions du District sont invités à réaliser un bulletin trimestriel permettant, d'une part de fournir des outils aux dirigeants de clubs dans le cadre de leur activité, et d'autre part, mettre en évidence des réalisations réussies dans leur domaine.

En ce mois d'août, un coup de chapeau aux membres de la Commission Relations Publiques pour le bulletin qui vous a été adressé.



Nouvelles des Rotary Clubs

Visite Officielle des Clubs de Grenade

Ce fût une occasion exceptionnelle qui m'a été offerte à Grenade de rencontrer les Rotariens, de visiter des actions réussies, de m'entretenir avec le Premier Ministre et le Gouverneur Général, et d'assister à la passation de Rotary Club de Grenade. Mention spéciale aux membres du Rotaract de Grenade pour la session de travail du samedi matin!



Visite Officielle des Clubs de Sainte-Lucie

Ile voisine de la Martinique, les Rotariens de Sainte-Lucie m'ont réservé un accueil particulier. Les trois Rotary Clubs (Castries, Gros-Ilet et Vieux-Fort) et le Rotaract Club ont pu mettre en évidence leur engagement à servir. Un petit plus avec la soirée camaraderie sur le vieux gréement. Merci à MJ!



Dates d'anniversaire des Rotary Clubs

05/08/1971 : RC St Vincent

06/08/1958 : RC Basse-Terre

10/08/1957 : RC Port of Spain

14/08/1975 : RC Barbados West

19/08/1980 : RC Central Port of Spain

23/08/1968 : RC Grenada

26/08/1976 : RC Pointe-à-Pitre Fleur d'Épée

29/08/1957 : RC Fort-de-France

Visite Officielle du District Gouverneur

Les taxes du RI et du District doivent être payées le 31 août 2013, au plus tard.

N'oubliez pas de mettre à jour les objectifs de votre club sur Rotary Club Central pour que DG Hervé puisse préparer ses visites de club.

Nouvelles des Rotary Clubs

Rotary Club de Maracas/St Joseph Hand Over

"Engage Rotary, Change Lives," a été le nouveau thème du Rotary pour 2013-2014 comme l'a indiqué le Président Julian Wilkins dans son discours lors de la soirée de passation du Rotary Club of Maracas / St. Joseph le 30 Juin 2013, à Great House Ortinola.

S'adressant à leurs Rotariens et invités, il a précisé que "Engage Rotary, Change Lives est un thème puissant comme l'a souligné le Président du RI Ron Burton. Même s'il y a de nombreuses différences au Rotary aujourd'hui, la philosophie est restée la même, à savoir servir d'abord. Aujourd'hui est un nouveau jour, un jour où nous devons apporter un soutien à nos communautés avec plus de passion pour faire la différence."

Le Président Julian a été félicité par l'Assistant Gouverneur Dr. Balmattee Sukha qui a indiqué, "President Julian and son équipe comme tous les autres Rotariens sont les acteurs du changements et ensemble en tant que Rotariens nous pouvons changer la vie des autres. Imaginez l'impact positif que nous pouvons avoir sur la société quand nous fournissent des repas aux personnes âgées ? Imaginez ce que nous donnons aux enfants en fournissant des articles de papeterie ou des programmes de formation ? Imaginez l'avenir nous offrons à la prochaine génération quand nous préservons notre environnement?"



In Memoriam

PP Claude PRUFER (RC St-Pierre)

Claude a rejoint, en 1972, le Rotary Club de Saint-Pierre. Il a occupé presque tous les postes et en assurera la présidence en 1987/88.

C'est le District Gouverneur Gerard PETIT qui lui remettra son Paul Harris Fellow en juillet 1993.

Très impliqué dans la vie de la cité il a été conseiller municipal.

In Memoriam

Pierre RENAISSON (RC Basse-Terre)

Pierre fut un Rotarien de la toute première heure. Il fait partie du groupe des 4 conseillers administratifs, avec Enrique HIGUERA, Raymond FRANCOIS-JULIEN, Georges XAVIER et Henri THOMASSET, qui furent tout d'abord chargés de l'administration des Rotary Clubs de notre région et eurent à gérer la délicate volonté de rattachement à un district de France qui se manifestait chez les dirigeants successifs des Rotary Clubs de Guadeloupe, Guyane et Martinique.

Le regroupement géographique des clubs de la zone sera le critère retenu par le RI et va déterminer la création d'un district spécifiquement caribéen en 1974.

Pierre RENAISSON était de cette époque là et qui vaut aux clubs francophones aujourd'hui d'être dans le District 7030.

Look on our Future!



RYLA 2013: Engage & Change Yourself!

By PP AG Dominique VENERE, RC Basse-Terre, Guadeloupe

Du 17 au 20 octobre 2013, le Rotary de Marie-Galante avec le concours des autres Rotary Clubs et du Rotaract Club de Guadeloupe va accueillir le RYLA.

Le programme vous a été transmis directement ainsi que le bulletin d'inscription.

Je vous rappelle que lors des PETS à Grenade, j'ai demandé à chaque président de club de soutenir au moins deux participants au RYLA.

Merci donc de vous rapprocher de vos Rotaract Clubs, des écoles à proximité de vos localités pour avoir à soumettre vos bulletins de participation dans les meilleurs délais.

Les informations relatives au RYLA sont en ligne sur le site du District 7030.

Gala de Passation Interclubs de Guadeloupe

Organisé par le Rotaract Club de Pointe-à-Pitre

Le dynamisme, la fraîcheur et la conscience professionnelle des Rotaractiens de Pointe-à-Pitre leur ont permis de réussir cette manifestation, point d'orgue de l'année Rotarienne.

Vous pouvez consulter les photos de la soirée en cliquant sur le lien ci-dessous :

<http://galapassation.wix.com/gala-de-passa#!galerie-photo/c147q>



Avancement des Objectifs

Fondation Rotary

☐ Clubs dans EREY	0%
☐ 100US\$/membre pour APF	0%
☐ 150US\$/membre dans Polio Plus	0%

Effectifs

☐ Augmentation de 2 membres	1%
☐ Clubs ayant un plan Effectif	0%
☐ Clubs ayant une action Jeunesse	0%

Relations Publiques

☐ Clubs ayant un site web actif	5%
☐ Clubs participant au concours de logos pour le District 7030	0%
☐ Territoire ayant un projet Image Publique le jour de l'anniversaire du Rotary	0%

Actions de service

☐ Clubs ayant alignés leurs projets sur les axes stratégiques	0%
☐ Clubs participant à la CPC	1%
☐ Clubs ayant un projet relative au traitement/prévention de la drépanocytose	0%

Administration du club

☐ Clubs ayant payé la taxe de district	6%
☐ Clubs ayant payé la taxe du RI	10%
☐ Clubs utilisant Rotary Club Central	25%
☐ Clubs utilisant Club Runner	35%

Clubs éligibles aux District Awards

☐ Effectifs	2%
☐ Fondation Rotary	0%
☐ Relations Publiques	0%
☐ Actions de service	0%
☐ Administration du club	3%
☐ Rotarien de l'année	0%



Administration des Clubs

Nom du club	Président	Effectif	% Assiduité	RI Dues	District Dues	Fondation
Antigua	Ato Kentish	43	NC	NR	No	No
Antigua-Sundown	Norma J Holder	30	NC	NR	No	No
Arima	Information Not Reported	23	NC	No	No	No
Barbados	Ronald E. D. Davis	83	NC	No	No	No
Barbados South	Peter Thompson	36	NC	No	No	No
Barbados West	Joseph Steinbok	42	NC	No	No	No
Basse Terre	Christian Urrutia	20	NC	No	No	No
Basse Terre Fort St Charles	Rosélita Grandisson	12	NC	No	No	No
Bequia	Clayton Ollivierre	12	NC	No	Oui	No
Cayenne	Pierre Nicolas	36	NC	No	No	No
Cayenne-Est	René Cirille	15	NC	No	No	No
Central Port of Spain	Rabindra H. Outar	37	NC	No	No	No
Chaguanas	George Preddie	24	NC	No	No	No
Demerara	Osbert James	43	NC	No	No	No
Diego Martin, Port of Spain	Louis R. Ottley	17	NC	No	No	No
Dominica	Robert Tonge	34	NC	No	No	No
Felicity/Charlieville	Vernessa Nalini Sankar	16	NC	No	No	No
Fort-de-France	Daniel Charleton-Guitteaud	29	NC	No	No	No
Fort-de-France Ouest	Philippe Saint Cyr	13	NC	No	No	No
Fort-de-France Sud	Seydou Diarra	32	NC	No	No	No
François	Muriel Alix Pigeon	24	NC	No	No	No
Georgetown	Harryram Parmesar	65	NC	No	No	No
Georgetown Central	Judy Semple-Joseph	41	NC	No	No	No
Grande Terre Pte des Chtx	Rosy Locatin	15	NC	No	No	No
Grenada	Lester Andall	28	NC	No	No	No
Grenada East	Leslie L. Ramdhanny	19	NC	Oui	Oui	No
Gros Islet	Marcelline Chitolie	19	NC	No	No	No
Kourou	David Vozel	33	NC	No	No	No
Lamentin	Roland TOURET	39	NC	No	No	No
Liamuiga (St Kitts)	Valentine Hodge	34	NC	No	No	No
Maracas/St. Joseph	Julian Wilkins	32	NC	No	No	No
Maraval	Joan Toigran Lee Auguste	25	NC	No	No	No
Marie-Galante	Jean-Louis Azede	15	NC	No	No	No
Montserrat	Information Not Reported	17	NC	No	No	No
New Amsterdam	Rajendra Rajkumar	18	NC	No	No	No
Paramaribo	Renee van Essen	65	NC	No	No	No
Paramaribo Central	Jack Uden	68	NC	No	No	No
Paramaribo						
Residence	Erwin Isedore Muntslag	54	NC	No	No	No
Penal	Pamela Adimoolah	16	NC	No	Oui	No
Piarco	Trevor Ifill	14	NC	No	No	No
Pointe-A-Pierre	Information Not Reported	32	NC	No	Oui	No
Pointe-à-Pitre	Joël Pompilius	39	NC	No	No	No
Pointe-à-Pitre Est	Michel Olivares	14	NC	No	No	No

Administration des Clubs

Nom du club	Président	Effectif	% Assiduité	RI Dues	District Dues	Fondation
Pointe-à-Pitre Fleur d'Épée	Jean Philippe Raux	39	NC	No	No	No
Pointe-à-Pitre-Jarry	Catherine Pravaz	14	NC	No	No	No
Point Fortin	Information Not Reported	13	NC	No	Oui	No
Port of Spain	Hadyn Allistair Gittens	46	NC	No	No	No
Port of Spain West	Garth Sobers	46	NC	No	No	No
Princes Town	Bashir Mohammed	31	NC	No	No	No
Remire Montjoly	Pierre Laurent	38	NC	No	No	No
St-Laurent-Mana	Information Not Reported	10	NC	No	No	No
Saint Pierre	Philip Eadie	22	NC	No	No	No
San Fernando	Kurt Traboulay	25	NC	No	Oui	No
San Fernando-South	Kerry Ifill	28	NC	No	Oui	No
Sangre Grande	Kenneth Boodhu	13	NC	No	No	No
San Juan	Kerry Ann Harrison	19	NC	No	No	No
Schoelcher	Thierry D'Abadie de Lurbe	25	NC	No	Oui	No
Southwest-Tobago	Dexter Trim	13	NC	No	No	No
Stabroek-Georgetown	Sharon L. Sue-Hang	29	NC	No	No	No
St. Augustine	Rajin Sookhai	41	NC	No	No	No
St. Augustine West	Paul Saunders	22	NC	No	No	No
St. Kitts	Louisa Lawrence	39	NC	No	No	No
St. Lucia	Rudolph Francis	41	NC	No	No	No
St. Lucia-South	Aleric Soans	9	NC	No	No	No
St. Vincent	Earl Tash	29	NC	No	Oui	No
St. Vincent South	Earl Crichton	12	NC	No	No	No
Tobago	Janine Mark	11	NC	No	No	No

VOS CONTACTS

District Gouverneur	Hervé HONORE	honoreh@wanadoo.fr
District Secrétaire	Nathalie GILLES	g.nathy@live.fr
District Trésorier	Pascal PAUL-JOSEPH	pascal.paul-joseph@auditexag.fr
AG Antigua & Barbuda - Montserrat Clubs	Errol SAMUEL	samuele@candw.ag
AG Barbados Clubs	Katrina SAM	trine@sunbeach.net
AG Dominica Clubs	Marvlyn BIRMINGHAM	marvlyn_rb@yahoo.com
AG French Guiana Clubs	Patrick DELPHIN	patrick.delphin@sonepar.fr
AG Grenada Clubs	Alana WILSON	wilala@hotmail.com
AG Guadeloupe Clubs	Dominique VENERE	vendom@wanadoo.fr
AG Guyana Clubs	Marcel GASKIN	mgalimited@gmail.com
AG Martinique Clubs	Sébastien PERRIN	espe@wanadoo.fr
AG St Kitts & Nevis Clubs	Trevor BLAKE	tblake@sisterisles.kn
AG St Lucia Clubs	Timothy MOFFAT	timmoffat@hotmail.com
AG St Vincent & The Grenadines Clubs	Brian GLASGOW	brianglasgow@kpmg.vc
AG Suriname Clubs	Waddy SOWMA	sowma.waddy@gmail.com
AG Trinidad Central Clubs	Wayne NANAN	linwayprinters@gmail.com
AG Trinidad East Clubs	Balmattee SUKHA	bjsukha5@yahoo.com
AG Trinidad North & Tobago Clubs	Lawrence WILSON	lawrencerwilson@gmail.com
AG Trinidad South Clubs	Roger BOSE	rbose@caribel.com